

VERTOOGH  
BY EEN LIES-HEBBER DE  
VADERLANTS VERTOONT

1637



# Vertoogh

*By een Lief-hebber des Vaderlants vertoont.*

# Teghen het ongefondeerde ende schadelijck fluyten der vryen handel in B R A Z I L.



In 't Jaer ons Heeren / M. DC. XXXVII.





**A**omme **A.** **E.**  
eens voor te stellen/hoe dat de  
onghefondeerde sustenue der  
Zeeuwē ende andere buyten-  
Cameren op 't sluyten vanden  
byen handel/ de Compagnie  
als participanten niet alleen

schadelijck is : Waer dat sulcx volgende de geheer-  
le ruyne vande Compagnie int cort ghebooren sal  
worden.

Waer zijn conquesten van Coninckrijcken/ Landen/ Steden  
en Forten als dese? wanneer se door de populatie vande natie des  
conquesteurs/niet en worden vast gemaect / voornaementlijck  
we. vnde in byne coop ende handt-wercks-lieden / ofte en sullen  
bekvallen? wilmense met Soldaten sonder negotie vast maken  
soo moeten de middelen des Conquesteurs met de gagien ende  
rautsoenen uytgeput werden / want waer een lant vol militaire  
personen is/ende geen byne lieden/ soo en comen die landen niet  
gecultiveert worden/ ende sonder de culture soo moetense alle die  
militaire/de costelijcke mont-costen ende gagie/om niet gheven/  
den handel an de Compagnie zijnde/waer salmen de Cooplieden  
binden/sullen haer Soldaten met 15 stupvers ter wercke de ma-  
gazijnen ledich copen/ ende daer mede de groote geimagineerde  
proffiten/ so se seggen die Cooplieden genoten hebben/ haer sel-  
ven toebrengen / voorwaer een slecht fondament. Nu is haer  
om de cere te doen/dat se besitters zijn van groot lande / dat is  
die Princen die onuytputtelijcke schatten hebben, enen eertijtel.

fabens vanden C. Colonel Artificioſcy aen een Canie off twee  
geraect ben / heeft men nu laeten aenſegghen in eozte te Beleghe-  
ren / waer over hy ghenboefacht is geweest hupfen te ſtimmeren/  
ende ſijn pijnelijke genoden gelucken / uit water / of in winden  
upt de hande te werpen.

Ende nu sulcx geſchiet is / comt met ſulke reſolutsen te hoop-  
ſchijn / en men ſoeckt ons ſoo nuyt alle onte gheleghechende te  
ſtaoten.

Ick beclaeghe den Doorluchtighen Dacht Mauritius van Naſ-  
ſauwen, die hem niet en heeft ontſien / ſoo ſwaeren periculouſen  
reys an te nemen / en als ouſen getrouwe Gouverneur Generael  
ant guur ſte vant Winter ſapſoen / hem ſelven te velde te begeven /  
de ſtercke Beſtingh Pavacaon heeft belegghert ende door Gods  
zegeninge oock verobert / ende voorts door ſyne Prudencie ende  
lieftallige bejegeninge / harten ende landen gewonnen / door deſe  
jammerlijke reſolutie / van ſijn apparent progres / ende meeſt ge-  
luck vande Compagnie ſal worden berooft.

Beclaeghe deſe hooche ende leege Kaeden die door hare Maena-  
gie ende op alles nau acht neminghe / de Compagnie veel vol. <sup>10. 11.</sup>  
Gouts toe gebzacht hebben / ſo van vervallen ingenios / verpach-  
tinge van veel ſo deſpens als andere laſten / omme alſo niet alleen  
de Compagnie nuyt haere r'achterheyt te bzingen / maer haer als  
Weduwen en Weeſen metter tijt te doen trecken de vruchten van  
haere ingelepde Capitalen.

Beclaeghe de Participanten / wiens middelen ende Capitalen  
int upterſte perijckel worden geſtelt / door deſe ongefondeerde ſu-  
ſtenue ende reſolutie.

Beclaeghe de N'erlanders die deſen ſtaet hebben willen hel-  
pen vaſt maecten / met 't coopen vande Ingenios / ende de Com-  
pagnie veel duysenden daer voor toe zefent hebben / ende daer te  
neffens

noemens noch veel duysenden daer aen gedaen, ommy de selve aent  
maelen te brengen.

Ick beclaege ons die wy byne Cooplieden heeten/ dat wyrom  
so eenoort ende ons toelachende geluck ons selven in dese moer-  
ten hebben geseken/ ende genouch geperst/ ende ghedwonghen sijn  
gewees/ van dit vleck tot een stad te maken/ ende nu door dese re-  
solutie geparst sullen werden 'tlandt te quiteren/ want by dese re-  
solucie en kan den staet niet bestaen/ wy en sijn gheen militaire  
Persoouen. die 't eynde daer van verwachten ende uytstaen  
wiltten.

Ick beklaghe Weduwen en Weesen die eensdeels nyt goeder  
nber/ anderdeels in een mael te genieten de vruchten der liefde/ so  
sy tot 't welbaeren des Vaderlands ende afbreuck onses alghe-  
meynen vrandes haer Capitalen inghelept hebben tot voozde-  
rigne vande Compagnie.

Eyndelijck beclage ick ons liebe Vaderlandt / waer van een  
van haer schoonste peerlen door so ongesondeerde sustenuen sul-  
len verloozen gaen.

Gebe ten beslupte de vrienden (sose met een gesont oordeel wil-  
len gaen) eens te bedrucken als de Portugesen als Nederlantche  
Seignores ende Meesters van de Ingenios, niet en verstaen te  
willen laeten wercken / ende vooz de vrye lieden verrocken  
zijnde gelijk als sekerlijck geschieden sal / waer sullen dan haer  
Negotianten gebonden werden / die haere costelijcke cargaso-  
nen coopen sulle nemen de Compagnie dat sy genot van desen  
aenstaende passagie genieten sullen/ alwaert datse alle haer Maga-  
sijns vol goederen hadden / soo en connen noch en sullen wy niet  
toelaeten datse vooz ons vercoopen/ al souden wy vooz negen en  
een halve stupver tgeene sy op thien setten/ geven/ ende over sulcx  
by ons ghepractiseert zijnde/ soo sullen ten minsten anderhalf a  
twee

twee Jaeren wachten moeten eerste aent vercoopen sullen comen /  
by aldient niet al verloozen gaet.

Liebe/ seght my noch die Compagnie twee Jaeren Carga-  
soens pder van thien a twaelf tonnen gouts / toenemende boven  
alle de montkosten/equipagien ende costelijcke vru:chten/montes-  
rende boven alle gagien/ cupm 30 a 32 tonnen gouts/ende in dits  
Jaeren niet thyns comende int Vaderlandt / ende ontfanghende  
noch recognitie/noch vruchten/noch contbopen/hier insghelijcks  
bedenckt hoe 't met de Cameren ghestelt sal wesen / die sulcx met  
welnemen niet verstaen ken/moet cleyn oordeel hebben/ ofte met  
passien ingenomen zijn.

Op dunckt 'tis genouch van dese materie/andere sullen hare  
schrijven/Sijn Excellentie ende de Heeren Staten vande hooge  
Raeden geven ons vast goeden moet/ende vermanen ons de cou-  
ragie niet te verliezen / ende willen t samen niet twijfelen ofte en  
sullen op haere Brieven heel ander advijs becomen,













## BRASILIANA DIGITAL

### ORIENTAÇÕES PARA O USO

Esta é uma cópia digital de um documento (ou parte dele) que pertence a um dos acervos que participam do projeto BRASILIANA USP. Trata-se de uma referência, a mais fiel possível, a um documento original. Neste sentido, procuramos manter a integridade e a autenticidade da fonte, não realizando alterações no ambiente digital - com exceção de ajustes de cor, contraste e definição.

**1. Você apenas deve utilizar esta obra para fins não comerciais.** Os livros, textos e imagens que publicamos na Brasiliiana Digital são todos de domínio público, no entanto, é proibido o uso comercial das nossas imagens.

**2. Atribuição.** Quando utilizar este documento em outro contexto, você deve dar crédito ao autor (ou autores), à Brasiliiana Digital e ao acervo original, da forma como aparece na ficha catalográfica (metadados) do repositório digital. Pedimos que você não republique este conteúdo na rede mundial de computadores (internet) sem a nossa expressa autorização.

**3. Direitos do autor.** No Brasil, os direitos do autor são regulados pela Lei n.º 9.610, de 19 de Fevereiro de 1998. Os direitos do autor estão também respaldados na Convenção de Berna, de 1971. Sabemos das dificuldades existentes para a verificação se um obra realmente encontra-se em domínio público. Neste sentido, se você acreditar que algum documento publicado na Brasiliiana Digital esteja violando direitos autorais de tradução, versão, exibição, reprodução ou quaisquer outros, solicitamos que nos informe imediatamente ([brasiliiana@usp.br](mailto:brasiliiana@usp.br)).